

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Marine Machinery and Services / Machineries et**  
**services maritimes**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**6C2, Place du Portage**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> UNITÉ DE POMPE CENTRIFUGE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-145831/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-145831	<b>Date</b> 2013-09-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-035-23942	
<b>File No. - N° de dossier</b> 035ml.W8482-145831	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tinkess, Dianne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 035ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0178 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-145831/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

035ml

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-145831

File No. - N° du dossier

035mlW8482-145831

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La présente modification 001 à l'invitation est émise afin de fournir le présent jeu 1 de questions et réponses.

**Jeu 1 de questions et réponses.**

**Question 1.** Pourriez-vous s'il vous plaît fournir les caractéristiques de la pompe pour ce besoin.

**Réponse 1.** En raison de droits de propriété intellectuelle, nous sommes incapables de fournir des dessins. Ci-joint pour votre information est l'information de catalogue sur le système de catalogage du gouvernement du Canada.



Défense nationale  
National Defence

Canada



English	Contactez-nous	Aide	Recherche	Site du Canada
Accueil	A propos DSITC	Téléservices	Formulaires et documents	Nationale
Quoi de neuf				FAQ



Accueil RID

SMA(Mat)

DGSPE

Système de catalogage du Gouvernement du Canada

Identification d'élément			
NNO : 4320-21-850-3230		DMC : A	
		ÉTAT : Article actif soumis	
Date établi dans SCGC : 05-OCT-1968		Date du statut : 31-DEC-1999	
DÉNOMINATION : GROUPE MOTOPOMPE,CENTRIFUGE			
Caractéristique		Réponses	
DEBIT MAXIMAL		8.0 GALLONS PER MINUTE	
MILIEU POUR LEQUEL L'ARTICLE EST CONCU		EAU DOUCE	
NOMBRE D'ETAGES		1	
NOMBRE DE RACCORD(S) D'ASPIRATION		1	
TYPE DE RACCORD D'ASPIRATION		BRIDE RONDE	
NOMBRE DE RACCORDS DE REFOULEMENT		1	
TYPE DE RACCORD DE REFOULEMENT		BRIDE RONDE	
TYPE DE MOTEUR		MOTEUR ELECTRIQUE	
PUISSANCE NOMINALE DU MOTEUR		0.5 HORSEPOWER	
TYPE DE COURANT		COURANT ALTERNATIF	
TENSION EN VOLTS		440.0	
FREQUENCE EN HERTZ		60.0	
NOMBRE DE PHASES		TROIS	
CARACTERISTIQUES SPECIALES		FOOT MTD;1.500 IN. INLET,1.000 IN. OUTLET	
USAGERS : DF			
RNCC	RNVC	Numéro de référence	NCAGE
3	2	A17669	K0256
Données de gestion - en provenance du SAFC			
Type de stock : A			
Classe d'inventaire : X			
Groupe des articles :			
Gestion des articles : 4N			
Indicateur de suivi : Q			
Code de réparation : B			
Verification du droit de dotation : OUI			
Gestion par groupe de lot dans le SAFC: NON			
Durée limite d'entreposage : 0 (Months)			
Assurance de la qualité : Q			
Gestionnaire d'approvisionnement : 25F			
AT principale : N469			
SCHC :			
Unité de dotation : EA			
Prix/UDD SAFC :			
HAZMAT:			

NIM connexes - en provenance de SISAM - Utilisation courante  
27377000(00001)

NIM connexes - en provenance de SISAM - Utilisation historique